

# isteklinin diğer cihaz, alet ve ekipmanlar için Hizmet Yeterlilik Belgesinin sunmaması

## Yeterlilik belgesi

Mal Alımı İhaleleri Uygulama Yönetmeliği'nin "İstenecek belgeler" başlıklı 27'nci maddesinde "(1) Ekonomik ve mali yeterlik ile mesleki ve teknik yeterliğin değerlendirilmesinde kullanılmak üzere istenecek belgeler aşağıdaki esaslara göre belirlenir:

...

1. d) Makine-teçhizat ve ekipmana ilişkin belgeler ile kapasite raporu, kalite yönetim sistem belgesi, çevre yönetim sistem belgesi, ilgili meslek odaları tarafından düzenlenen imalat yeterlik belgesi ile hizmet yeterlilik belgesi sadece özel imalat süreci gerektiren mal alımı ihalelerinde istenebilir. Bu belgelerden makine-teçhizat ve ekipmana ilişkin belgeler hariç diğerleri, alım konusu mala veya işe yönelik olarak düzenlendiğinin saptanması durumunda istenebilir." hükmü,

Anılan Yönetmelik'in "Makine, teçhizat ve diğer ekipmana ilişkin belgeler, imalat belgeleri ve kapasite raporu" başlıklı 40'ıncı maddesinde "... (12) Özel imalat süreci gerektiren mal alımı ihalelerinde, imalat yeterlik belgesi ve hizmet yeterlilik belgesi istenebilir. Bu belgelerin istenebilmesi için idare tarafından alım konusu işe ilişkin olarak bu belgelerin düzenlendiğinin belirlenmesi gerekmektedir. Bu belgelerin ihale tarihinde veya son başvuru

*tarihinde geçerli olması zorunludur. İdare tarafından bu belgelerin malın kabulünün yapılmasına kadar geçerli olmasına yönelik olarak sözleşme tasarısında veya teknik şartnamede düzenleme yapılabilir. Bu düzenlemenin yapılması durumunda muayene ve kabul işlemlerinde bu husus kontrol edilir. ...” hükmüne yer verilmiştir.*

*Kamu İhale Genel Tebliği’nin “Mal alımı ihalelerinde istenecek belgeler” başlıklı 54’üncü maddesinde “...54.2. Ekonomik ve mali yeterlik ile mesleki ve teknik yeterliğin değerlendirilmesinde kullanılmak üzere istenecek belgeler aşağıdaki esaslara göre belirlenir:*

*...*

- 1. e) Makine-teçhizat ve ekipmana ilişkin belgeler ile kapasite raporu, kalite yönetim sistem belgesi, çevre yönetim sistem belgesi, imalat yeterlik belgesi ile hizmet yeterlilik belgesi sadece özel imalat süreci gerektiren mal alımı ihalelerinde istenebilecektir.*

*...*

- 1. m) Özel imalat süreci gerektiren mal alımlarında hizmet yeterlilik belgesinin istenilmesi idarelerin takdirindedir. Ancak idarelerce alım konusu işe ilişkin olarak bu belgenin düzenlenip düzenlenmediği araştırılmalıdır. İdareler hizmet yeterlilik belgesine yönelik düzenlemelerde, hizmet yeterlilik belgesinin hizmet kapsamını (kriterini) ve varsa standardını açık olarak belirtmelidir.” açıklamaları bulunmaktadır.*

*İdari Şartname’nin “İhaleye katılabilmek için gereken belgeler ve yeterlik kriterleri” başlıklı 7’nci maddesinde “7.1. İsteklilerin ihaleye katılabilmeleri için aşağıda sayılan*

*belgeleri teklifleri kapsamında sunmaları gerekir:*

...

*7.5.4. İsteklinin teklifi kapsamında sunması gerektiği teknik şartnamede belirtilen belgeler.” düzenlemesi,*

Elektronik Ölçüm Tesisi Özel Teknik Şartnamesi'nin 2.20'nci maddesinde “İstekliler ihale konusu iş ve Ek-5'te belirtilen cihaz alet ve ekipmanlar ile ilgili ihale tarihi itibarıyla geçerliliği devam eden “TSE Hizmet Yeterlilik Belgesine” (TSE HYB) sahip olacaktır. İstekliler TSE Hizmet Yeterlilik Belgesi'ni teklifleri ile birlikte sunmak zorundadır.” düzenlemesi bulunmaktadır.

Anılan Teknik Şartname'nin ekinde yer alan “Ek-5 Sual Formu” adlı tabloda isteklilerce teklif edilecek olan cihaz, alet ve ekipmanların şu şekilde sıralandığı ve bunlara ilişkin çeşitli bilgilerin doldurulması gerektiğinin düzenlendiği görülmüştür:

1. Transit – Time Debimetre
2. Borulu Tip (Limnigraf)
3. Veri Kaydedici
4. GPRS Data Modem
5. Veri Sağıcı (Lap-Top)
6. Bilgi Toplama (Görüntüleme Ve Analiz Merkezi) (Monitör, Bilgisayar ve Yazıcı)
7. RF Cihazı
8. Enerji Kaynağı
9. Muhafaza Kutusu.

İdari Şartname'nin 7'nci maddesinde yer alan düzenlemelere göre, isteklilerin teklifleri kapsamında sunması gerektiği Teknik Şartnamede belirtilen belgelerin ihalede yeterlik kriteri olduğu, Teknik Şartname'de ise istekliler tarafından ihale konusu iş ve anılan Şartname ekinde yer alan listede belirtilen cihaz, alet ve ekipmanlar ile ilgili ihale tarihi itibarıyla geçerliliği devam eden TSE Hizmet Yeterlilik Belgesinin teklifler ile beraber sunulması gerektiğinin düzenlendiği, bu doğrultuda şikâyeteye konu edilen Hizmet Yeterlilik Belgesinin ihalede yeterlik kriteri olarak belirlendiği anlaşılmaktadır.

İhale üzerinde bırakılan istekli tarafından doldurulan ve teklifi ile birlikte idareye sunulan Ek-5 Sual Formu incelendiğinde;

1. Transit – Time Debimetre için “Longrun/LRF-2000S”
2. Borulu Tip (Limnigraf) için “Akım/Mel-20”
3. Veri Kaydedici için “Akım/MCD-500”
4. GPRS Data Modem için “Akım/GPRS22”
5. Veri Sağıcı (Lap-Top) için “Lenovo”
6. Bilgi Toplama (Görüntüleme Ve Analiz Merkezi) için “Philips/HP”
7. RF Cihazı için “Digi XBee”
8. Enerji Kaynağı için “Waaree”
9. Muhafaza Kutusu için “Çelik Saç” ürünlerinin teklif edildiği görülmüştür.

İhale üzerinde bırakılan istekli tarafından teklifi kapsamında 01-HYB-2516 belge numaralı TSE Hizmet Yeterlilik Belgesinin sunulduğu, söz konusu belgede verilen hizmetin kapsamının “Endüstriyel Amaçlı Deney ve Ölçü Aletleri-Kurallar Standardına Uygun Hizmet Veren Fiziksel ve Metrolojik

*Cihazlar” şeklinde olduğu; ayrıca anılan belgenin kapsamında Akım Elektronik Markalı ürünlerin bulunduğu görölmüştür.*

Özel Teknik Şartname’nin 2.20’nci maddesinden, söz konusu Şartname’nin ekinde bulunan Ek-5 Sual Formu’nda yer alan ve isteklilerce teklif edilen cihaz, alet ve ekipmanların tamamı için TSE Hizmet Yeterlik Belgesine sahip olunması gerektiğinin anlaşıldığı, ancak ihale üzerinde bırakılan istekli tarafından sunulan Hizmet Yeterlilik Belgesinin yalnızca Akım Elektronik markalı ürünler için verilmiş bir belge olduğu görölmüştür. Dolayısıyla anılan istekli tarafından teklif edilen Akım Elektronik markalı olmayan diğer cihaz, alet ve ekipmanlar için Hizmet Yeterlilik Belgesinin sunulmadığı tespit edildiğinden bahse konu isteklinin teklifinin değerlendirme dışı bırakılması gerektiği sonucuna varılmıştır.

3) Başvuru sahibinin 3’üncü iddiasına ilişkin olarak:

4734 sayılı Kamu İhale Kanunu’nun “İhaleye katılımda yeterlik kuralları” başlıklı 10’uncu maddesinde “İhaleye katılacak isteklilerden, ekonomik ve malî yeterlik ile mesleki ve teknik yeterliklerinin belirlenmesine ilişkin olarak aşağıda belirtilen bilgi ve belgeler istenebilir:

...

1. b) Mesleki ve teknik yeterliğin belirlenmesi için;

...

9) İdarenin talebi halinde doğruluğu teyit edilmek üzere, tedarik edilecek malların numuneleri, katalogları ve/veya

*fotoğrafları.*

*İhale konusu işin niteliğine göre yukarıda belirtilen bilgi veya belgelerden hangilerinin yeterlik değerlendirmesinde kullanılacağı, ihale dokümanında ve ihale veya ön yeterliğe ilişkin ilân veya davet belgelerinde belirtilir. ...” hükmü,*

Mal Alımı İhaleleri Uygulama Yönetmeliği’nin “Tedarik edilecek malların numuneleri, katalogları, fotoğrafları ile teknik şartnameye cevapları ve açıklamaları içeren doküman” başlıklı 43’üncü maddesinde “(1) Teklif edilen malın teknik şartnamede yer alan teknik kriterlere uygunluğunu belirlemek amacıyla numune, teknik bilgilerin yer aldığı katalog, teknik şartnameye cevapları ve açıklamaları içeren doküman ile fotoğraf istenebilir.” hükmü bulunmaktadır.

İdari Şartname’nin “İhaleye katılabilmek için gereken belgeler ve yeterlik kriterleri” başlıklı 7’nci maddesinde “7.1. İsteklilerin ihaleye katılabilmeleri için aşağıda sayılan belgeleri teklifleri kapsamında sunmaları gerekir:

...

7.5.4. İsteklinin teklifi kapsamında sunması gerektiği teknik şartnamede belirtilen belgeler.” düzenlemesi,

Elektronik Ölçüm Tesisi Özel Teknik Şartnamesi’nin 2.18’inci maddesinde “İsteklilerce teklif edilen ve bu şartnamenin Ek-5’te belirtilen tüm cihaz, alet ve ekipmanlar CE, TSE, ISO 9001 belgelerinden en az bir tanesine sahip olacaktır.” düzenlemesi,

Anılan Şartname'nin 2.19'uncu maddesinde "İstekliler teklif edilen malın teknik şartnamede yer alan teknik kriterlere uygunluğunu belirlemek amacıyla EK-5' te yer alan "Sual Formunu" eksiksiz doldurduktan sonra teklifleri ile birlikte, teknik bilgilerin yer aldığı katalogları, yabancı menşeli olması halinde yeminli mütercimler tarafından Türkçeye tercüme edilmiş dokümanları Türkçe ve İngilizce olarak, yerli menşeli olması halinde Türkçe olarak, Sual Formunun her sayfasını ise tarih, imza ve kaşe yaparak "İhale Komisyonuna" vereceklerdir." düzenlemesi,

Aynı Şartname'nin 3.8.8'inci maddesinde "Elektronik Ölçüm Cihazının ortam sıcaklık aralığı en az -30 ile +50 °C sıcaklıkları arasında olacaktır." düzenlemesi bulunmaktadır.

İhale üzerinde bırakılan istekli tarafından şikâyetle konu debimetre cihazı için Ek-5 Sual Formu'nda "Longrun" markalı "LRF-2000S" model cihazın teklif edildiği, söz konusu cihaza ait kataloğun yabancı dilde düzenlenmiş şekilde sunulmadığı, Türkçe olarak sunulduğu, anılan katalogda yer alan bilgilere göre Teknik Şartname'nin 3.8.8'inci maddesinde istenilen kriteri karşılayacak şekilde çalışma sıcaklığının -30 ile +80 °C sıcaklıkları arasında olduğu görülmüştür. Ayrıca, anılan isteklinin "Longrun" markalı debimetrelerin reklam, satış, kurulum, eğitim ve teknik hizmet konularında yetkili temsilcisi olduğu görülmüştür.

Yukarıda yapılan tespitler neticesinde, ihale üzerinde bırakılan isteklinin Longrun markalı debimetreyi satmaya yetkili olduğu, söz konusu istekli tarafından teklif dosyasında sunulan debimetre cihazının kataloglarının yabancı dilde sunulmadığı, bu sebeple başvuru sahibinin ihale üzerinde

bırakılan istekli tarafından anılan belgelerin orijinal dili ile birlikte Türkçe tercümelerinin sunulması gerektiği iddiasının yerinde olmadığı; ayrıca bahse konu kataloglarda bulunan bilgilerden cihazın Teknik Şartname'nin 3.8.8'inci maddesinde istenilen kriteri karşıladığının anlaşıldığı; kaldı ki başvuru sahibi isteklinin itirazen şikâyet dilekçesinde Longrun markalı cihazın kendi web sitesi üzerinden yapılan araştırmada istenilen kriteri sağlamadığının iddia edildiği görülmüşse de, itirazen şikâyet dilekçesinin ekinde sunulan belgenin ihale üzerinde bırakılan isteklinin teklif ettiği "Longrun/LRF-2000S" model ürüne ait olmayan belgeler olduğu, ekteki belgenin "Longrun/LRF-2000SW" modeline ait olduğu, aktarılan gerekçelerle başvuru sahibinin iddiasının yerinde olmadığı sonucuna varılmıştır.

Toplantı No : 2019/039

Gündem No : 112

Karar Tarihi : 23.08.2019

Karar No : 2019/UM.II-1018